



**REUNION PLENIERE DU
PARTENARIAT POUR LES FORETS
DU BASSIN DU CONGO
(PFBC)**

Palais des Congrès de Yaoundé
du 11 au 12 novembre 2009

**PLENARY MEETING OF THE
CONGO BASIN FOREST
PARTNERSHIP
(CBFP)**

Palais des Congrès of Yaoundé
11 to 12 November 2009

ORDRE DU JOUR / AGENDA

Jour 1 : Mercredi, 11 novembre 2009 – Day 1: Wednesday, 11 November 2009

8h00 – 8h45 :

- Arrivée et installation des participants/ *Arrival of participants*

8h45 – 9h00

- Arrivée et installation des Ministres/ *Arrival of Ministers*

9h00 : Séance plénière ouverte dans le Hall à l'ensemble des partenaires et observateurs/ *Plenary Session opens to all partners and observers in the Hall*

9h00 - 9h15 :

- Introduction au marché de l'information dans le Hall du Palais des Congrès
/Introduction to the Poster Session in the Hall of Palais des Congrès (Mr. Hans Schipulle, CBFP Facilitator)

9h15 – 10h30 :

- Marché de l'information / *Poster Session*

10h30 – 11h00 :

- Pause-Café/ *Coffee break*

11h00 - 12h00: Cérémonie d'ouverture officielle /*Official Opening Ceremony*

- Allocution de bienvenue du Délégué du Gouvernement auprès de la Communauté Urbaine de Yaoundé/ *Welcome Speech by the Yaounde Government Delegate*
- Mot introductif du Facilitateur allemand/ *Introductory speech by German Facilitateur*
- Allocution du Ministre des Forêts et de la Faune du Cameroun/ *Speech by the Cameroonian Minister of Forestry and Wildlife*



- Discours d'ouverture du Ministre des Eaux, Forêts, Pêche et Chasse de la République Centrafricaine, Président en exercice de la COMIFAC/ *Opening speech by the CAR Minister of Forests, Fisheries and Hunting, President in office of the COMIFAC*

12h00 - 13h00 :

- Présentation du rapport Etat des Forêts du Bassin du Congo 2008/ *Presentation of the report State of the Congo Basin Forests 2008 (Carlos de Wasseige/Richard Eba'a Atyi, FORAF)*

13h00 - 14h30 :

- Pause – Déjeuner/ *Lunch break*

14h30-16h00 :

- Rapports généraux du PFBC : bilan des activités menées par la Facilitation du PFBC au cours de la période 2007-2009 ; point sur la prochaine facilitation du PFBC/ *General reporting of the CBFP : activities carried out by the Facilitation in the period 2007-2009 ; communication about the next facilitation (Hans Schipulle, Facilitateur PFBC)*
- Rapports généraux de la COMIFAC : bilan des activités menées au cours de la période 2007-2009, principaux résultats de l'évaluation du Plan de Convergence de la COMIFAC/ *General reporting of the COMIFAC : activities carried out by the COMIFAC in the period 2007-2009 ; main results of the evaluation of the COMIFAC Convergence Plan (Raymond Mbitikon & Martin Tadoum, SE COMIFAC)*
- Echanges en plénière sur les deux rapports généraux/ *plenary participants discuss the two reports*

16h00 – 16h30 :

- Pause – Café/ *Coffee break*

16h30 - 18h00 :

- Réactions et contributions des partenaires / *Partners' reactions and contributions*

18h00 – 18h30 :

- Organisation des groupes de travail thématiques pour le deuxième jour/ *Organisation of thematic working groups for the second day*

19h00 - 21h00 :

- Cocktail Dinatoire offert par le MINFOF/ PFBC à l'Hôtel Hilton de Yaoundé/ *Reception offered by the MINFOF/ CBFP at the Yaoundé Hilton Hotel*



Jour 2 : Jeudi, 12 novembre 2009 – Day 2: Thursday, 12 November 2009

8h30 : Séance plénière ouverte à l'ensemble des partenaires et observateurs/Plenary Session open to all partners and observers

8h30 – 9h00 :

- Contributions des partenaires

9h00 – 9h45 :

- Introduction aux thèmes ci-après/*Preliminary introductions to the following themes :*
 - Renforcement institutionnel de la COMIFAC/ *Institutional strengthening of the COMIFAC*
 - Gouvernance et conditions cadres dans les pays du Bassin du Congo/*Governance and framework conditions in the Congo Basin states*
 - Mise en œuvre du Plan de Convergence de la COMIFAC et des conventions internationales majeures sur les forêts et l'environnement/ *Implementation of the COMIFAC Convergence Plan and major international environmental and forest conventions*
 - Equilibre entre la conservation et l'utilisation durable des terres forestières à l'exemple du TNS (Trinational de la Sangha)/ *Reconciling conservation with sustainable use of forest areas (example of the Sangha Tri-National)*

9h45 – 10h00 :

- Pause – Café/*Coffee break*

10h00 – 13h00 :

- Ateliers thématiques
 - Atelier sur le renforcement institutionnel de la COMIFAC, sous la présidence de **S.E. Emmanuel BIZOT**, Ministre des Eaux, Forêts, Pêches et Chasses de la RCA, Président en exercice de la COMIFAC/ *Workshop on institutional strengthening of the COMIFAC, presided over by H.E. Emmanuel BIZOT, Minister of Waters, Forests, Fisheries and Hunting of RCA, President in office of the COMIFAC*
 - Atelier sur la gouvernance et les conditions cadre dans les pays du Bassin du Congo, présidé par **S.E. Henri DJOMBO**, Ministre du Développement durable, des Forêts et de l'Environnement du Congo/ *Workshop on governance and framework conditions in the Congo Basin states, presided over by H.E. Henri DJOMBO, Minister of Sustainable Development, Forests and Environment, Republic of Congo*
 - Atelier sur la mise en œuvre du Plan de convergence de la COMIFAC et des conventions internationales majeures sur les forêts et l'environnement, présidé par **S.E. José ENDUNDO BONONGE**, Ministre de l'Environnement, Conservation de la Nature et Tourisme de la RDC/ *Workshop on the implementation of the COMIFAC Convergence Plan and major international forest and environmental conventions, presided over by H.E. José ENDUNDO*



BONONGE, Minister of Environment, Nature Conservation and Tourism, DR Congo

- *Atelier sur l'équilibre entre la conservation et l'utilisation durable des terres forestières à l'exemple du TNS (Trinational de la Sangha), présidé par **S.E. Elvis NGOLLE NGOLLE**, Ministre des Forêts et de la Faune du Cameroun/ Workshop on reconciling conservation with sustainable use of forest resources using the example of the Sangha Tri-National, presided over by H.E. Elvis NGOLLE NGOLLE, Minister of Forestry and Wildlife, Cameroon*

13h00 – 14h30 :

- *Pause – Déjeuner/ Lunch break*

14h30 - 16h30 :

Séance plénière de restitution des travaux en groupe ouverte à l'ensemble des partenaires et observateurs/ *Plenary session to present the reports of the working groups, open to all partners and observers*

14h30 – 15h00 :

- *Restitution des travaux de l'atelier sur le renforcement institutionnel de la COMIFAC / Reporting on outcomes of the workshop on the institutional strengthening of the COMIFAC*

15h00 – 15h30 :

- *Restitution des travaux de l'atelier sur la gouvernance et les conditions cadre dans les pays du Bassin du Congo/ Reporting on outcomes of the workshop on governance and framework conditions in the Congo Basin states*

15h30 – 16h00 :

- *Restitution des travaux de l'atelier sur la mise en œuvre du Plan de convergence de la COMIFAC et des Conventions internationales majeures sur les forêts et l'environnement / Reporting on outcomes of the workshop on the implementation of the COMIFAC Convergence Plan and major international forest and environmental Conventions,*

16h00 – 16h30 :

- *Restitution des travaux de l'atelier sur l'Equilibre entre la conservation et l'utilisation durable des terres forestières à l'exemple du TNS (Trinational de la Sangha)/Reporting on outcomes of the workshop on reconciling conservation with sustainable use of forest resources using the example of the Sangha Tri-National*

16h30 – 17h00 :

Pause – Café/Coffee break



17h00 - 18h00 :

- **Cérémonie de clôture/*Closing ceremony***
 - Lecture et adoption du Communiqué final de la réunion plénière/*Reading and adoption of the final communiqué of the plenary meeting*
 - Discours de clôture/*Closing Speeches*

EXCURSIONS/EXCURSIONS

Jour 3/Day 3: Vendredi, 13 - Samedi 14 novembre 2009/ Friday, 13 - Saturday, 14 November 2009

Excursions guidées dans le parc national de Mfou (réserve de gorilles) (1 jour, vendredi 13, retour à Yaoundé vers 15 heures) ou dans une concession forestière sous aménagement (2 jours, vendredi 13 au samedi 14, retour à Yaoundé samedi matin vers 11 heures. La visite même de la concession est programmée pour vendredi).

N.B. une seule destination à être sollicitée par tout participant (voir fiche d'enregistrement).

Guided tour of the Mfou National Park (gorilla reserve) (1 day, Friday 13, return to Yaoundé at around 15 o'clock) or of a managed forest concession (2 days, Friday 13 to Saturday 14, return to Yaoundé at around 11 o'clock on Saturday. The visit of the forest concession is scheduled for Friday afternoon, but we cannot drive back during the night).

N.B. only one of the two excursions can be chosen by each participant (as in registration form)